

第四屆觀塘區議會屬下
環境及衛生委員會
第四次會議記錄

日期：2012年5月22日(星期二)

時間：下午2時35分

地點：九龍觀塘觀塘道392號創紀之城6期20樓05-07室
觀塘民政事務處會議室

出席者：

委員

劉定安先生 (主席)	顏汶羽先生
馬軼超先生 (副主席)	柯創盛先生, MH
陳華裕先生, MH	潘進源先生, MH
張琪騰先生	潘任惠珍女士, MH
張順華先生	蘇麗珍女士, MH
馮美雲女士	施能熊先生
何啟明先生	譚肇卓先生
徐海山先生	鄧咏駿先生
洪錦鉉先生	謝淑珍女士
郭必錚先生, MH	黃春平先生
呂東孩先生	黃帆風先生, MH
麥富寧先生	黃啟明先生

增選委員

周俊華先生	曾祥裕先生
林志雄先生	黃炳權先生
勞振烽先生	

經常出席會議的政府部門代表

霍炳林先生	食物環境衛生署觀塘區環境衛生總監
吳啟明先生	環境保護署高級環境保護主任(區域東)3
陳發開先生	康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理 1
鄭劉少娟女士	房屋署房屋事務經理(東九龍四)
余嘉敏女士	觀塘民政事務助理專員
李賢斌先生	觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)

蕭潔芝女士	觀塘民政事務處高級行政主任(地區管理)
梁家健先生	觀塘民政事務處一級行政主任(地區管理)
李凱怡女士	觀塘民政事務處二級行政主任(地區管理)

協助討論有關議程項目的代表

議程項目 II－渠務署佐敦谷箱形雨水渠污水截流工程進度報告

胡泰安先生	渠務署顧問工程管理部高級工程師
王綺蓮女士	渠務署顧問工程管理部工程師
張信揚先生	博威工程顧問有限公司駐地盤高級工程師
雷頌威先生	新昌營造廠有限公司項目經理

秘書

鄭向晴女士	觀塘民政事務處行政主任(區議會)4
-------	-------------------

開會辭

主席歡迎委員會成員及各政府部門代表出席會議，特別歡迎新任的食物環境衛生署觀塘區環境衛生總監霍炳林先生。

I. 通過上次會議記錄

2. 委員並無提出修訂建議，上次會議記錄獲得通過。

II. 渠務署佐敦谷箱形雨水渠污水截流工程進度報告 **(觀塘區議會屬下環境及衛生委員會文件第 19/2012 號)**

3. 主席歡迎渠務署顧問工程管理部高級工程師胡泰安先生、工程師王綺蓮女士、博威工程顧問有限公司駐地盤高級工程師張信揚先生及新昌營造廠有限公司項目經理雷頌威先生出席是次會議。

4. 渠務署胡泰安先生介紹有關文件。

5. 一名委員對工程表示支持，認為水質的改善，配合即將動工的觀塘海濱花園第二期，能為市民提供更舒適的環境。

6. 委員備悉有關文件。

III. 地區小型工程 2012/13 新建議項目 (觀塘區議會屬下環境及衛生委員會文件第 20/2012 號)

7. 觀塘民政事務處(下稱“民政處”)高級行政主任(地區管理)蕭潔芝女士介紹文件中由民政處主導的工程項目。

8. 康樂及文化事務署(下稱“康文署”)觀塘區副康樂事務經理陳發開先生介紹文件中由康文署主導的工程項目。

9. 三名委員提出意見及查詢如下：

9.1 表示希望有關當局能考慮將五桂山包括於觀塘區內，因為這將更有利於地區小型工程的統籌；

9.2 支持修訂序號 1 至 3 工程項目的預算上限，並希望有關工程能盡快動工；以及

9.3 查詢序號 6 及 10 工程項目地點的分別，認為如所指為同一地點，應統一名稱，免生誤會。

10. 民政處觀塘民政事務助理專員余嘉敏女士表示，處方會適當地反映有關議員的意見。

11. 康文署陳發開先生回應，表示序號 6 及 10 工程項目的地點雖然名稱有異，但實指同一地點，署方會於以後的文件統一有關的名稱。

12. 委員通過有關文件。

IV. 地區小型工程計劃進度報告 (觀塘區議會屬下環境及衛生委員會文件第 21/2012 號)

13. 民政處蕭潔芝女士介紹文件中由民政處主導的工程項目。

14. 康文署陳發開先生介紹文件中由康文署主導的工程項目。
15. 委員備悉有關文件。

V. 環境及衛生委員會 2012/13 年度財政報告
(觀塘區議會屬下環境及衛生委員會文件第 22/2012 號)

16. 委員通過有關文件。

VI. 其他事項

17. 委員並無提出其他事項。

VII. 下次會議日期

18. 下次會議定於 2012 年 7 月 17 日(星期二)下午 2 時 30 分舉行。
19. 議事完畢，會議於下午 3 時正結束。

本會議記錄於 2012 年 7 月 17 日獲得通過。

簽署：
秘書：



鄭向晴

簽署：
主席：

劉定安

觀塘區議會秘書處
2012 年 6 月